



Club garçons et filles



Grands Frères Grandes Soeurs

Club garçons et filles/Grands Frères Grandes Soeurs  
d'Edmonton et région

# Camp Franco-FUN 2019

## S'amuser dans l'harmonie



Club garçons et filles



Grands Frères Grandes Soeurs

Club garçons et filles/Grands Frères Grandes Soeurs  
d'Edmonton et région



## Lettre aux parents

### CAMP FRANCO-FUN

“S’AMUSER DANS L’HARMONIE 2019”

CHERS PARENTS (TUTEURS),

Pour une cinquième édition, le projet **ESPOIR** du **Conseil scolaire Centre-Nord** et le **Club Garçons et Filles Grands Frères Grandes Sœurs d’Edmonton** organisent un camp d’été à l’École Père-Lacombe (10715 131a Ave NW, Edmonton), du **2 au 19 juillet 2019**.

#### Qui

**Enfants de 6 à 12 ans**  
Élèves du Conseil Scolaire Centre Nord

#### Où

**École Père-Lacombe**  
10715 131a Ave NW,  
Edmonton, AB T5E 0X4

#### Coût

**50 \$** par semaine par enfant  
**75 \$** par semaine pour 2 frères/sœurs  
**100 \$** par semaine pour 3 frères/sœurs ou plus

#### Horaire

Du 2 au 19 juillet 2019  
De 8h30 à 16h30

#### Dîner et collation

Les enfants devront apporter leur dîner. Un dîner leur sera offert par le projet ESPOIR tous les vendredis. Deux collations leur seront offertes tous les jours

#### Programmation 2019

##### Semaine

2 au 5  
juillet

8 au 12  
juillet

15 au 18  
juillet

##### Thème

**Autour du monde**  
**La vie sauvage**  
**En plein air**

Deux sorties éducatives par semaine

## PROGRAMMATION EN FRANÇAIS



### Autour du monde Du 2 au 5 juillet

Faites une promenade sur le côté sauvage! Passez la semaine à explorer votre côté sauvage tout en apprenant sur les animaux qui vivent avec nous. Ce camp enseignera aux enfants des faits étonnants sur leurs animaux préférés, des animaux domestiques aux lions, girafes, rhinocéros, hippopotames et zèbres. Les leçons de vie seront tirées des qualités uniques de chaque animal comme la diversité, l'environnementalisme et être soi-même! Explorer l'amour des animaux est une grande expérience d'apprentissage pour les enfants et leur permet de construire la confiance en soi et un sentiment de compassion. Si vos enfants aiment les animaux, ils adoreront le camp des animaux étonnants!



### La vie sauvage Du 8 au 12 juillet

Vous voulez faire le tour du monde en 5 jours? Alors ce camp est pour vous! Voyagez le monde entier en 5 jours, sans quitter Edmonton! Les campeurs feront exactement cela tout en apprenant et en s'amusant avec une nouvelle culture et lieu chaque jour cette semaine



### En plein air Du 15 au 18 juillet

Vous voulez entrer en contact avec les grands espaces? Alors c'est le camp pour vous! Découvrez le grand air tout en apprenant de nouveaux jeux et en découvrant votre environnement par le jeu et l'exploration!

Modalités de  
paiement

Par chèque ou mandat postal payable au nom de :  
"Boys and Girls Clubs Big Brothers Big Sisters of Edmonton"  
Par argent comptant (cash)

À qui  
remettre les  
paiements

Les formulaires d'inscription accompagnés du paiement seront  
remis au secrétariat de votre école qui transmettra

À combien  
de  
semaines

Le camp se déroulera durant 3 semaines, vous avez la possibilité  
d'inscrire votre enfant pour toute la durée du camp, ou choisir la  
ou les semaines que vous préférez.

Date limite  
pour  
inscription

Vous avez jusqu'au vendredi 14 juin 2019 pour inscrire votre/vos  
enfant/s (l'étampe du secrétariat faisant foi)  
Les places étant limitées, les premiers en ordre seront les  
premiers servis

...

En cas de changement d'avis par rapport à l'inscription, la date  
limite pour le remboursement est fixée au vendredi 21 juin 2019  
à 16h.

Autres  
questions

Par courriel au [campd'été2019@centrenord.ab.ca](mailto:campd'été2019@centrenord.ab.ca)  
Par téléphone au 780-468-6440 \* 263

Il nous fera grand plaisir d'accueillir vos/votre enfant(s). Si vous avez de questions, veuillez contacter la coordinatrice du Projet ESPOIR, Mme Jahnavel Sanchez! Par courriel au [campd'été2019@centrenord.ab.ca](mailto:campd'été2019@centrenord.ab.ca) ou par téléphone au 780-468-6440 \* 263.



## RÈGLEMENTS DES PARTICIPANTS

### **1. Sorties.**

Durant les sorties, tout participant doit rester avec le groupe en tout temps. Les parents seront avisés des écarts de conduite graves.

### **2. Respect de l'autorité**

Tout participant est sous l'autorité directe des accompagnateurs. Sur les lieux des activités, le participant doit faire preuve de respect envers toute personne d'autorité : soient les responsables du camp, les accompagnateurs et les bénévoles.

En cas de manque notoire de respect et de perturbation des activités du groupe, les responsables du camp appelleront les parents afin qu'ils récupèrent l'enfant pour la journée.

### **3. Vandalisme, bris, vol et agression**

Le participant et ses parents/tuteurs sont financièrement et légalement responsables de :

- i. Tout dommage infligé aux sites, équipement et matériel.
- ii. Tout vol commis pendant la durée du camp d'été.
- iii. Toute agression physique ou verbale commise contre une personne pendant le camp d'été.

Le camp facturera le participant et ses parents/tuteurs pour tout vandalisme, bris ou vol commis durant le camp d'été.

### **4. Objets perdus**

Le Camp FrancoFun et l'École Père-Lacombe ne sont pas responsables des objets retrouvés et non réclamés après le 19 juillet 2019 à 16h30.

### **5. Propreté des lieux**

Chaque participant est responsable de garder et de laisser propre les lieux et les installations qu'il/elle utilise pendant le camp d'été.

### **6. Retrait d'inscription et remboursement**

Tout retrait de participation non annoncé dans les délais prévus dans ce règlement sera considéré comme une absence. De ce fait, aucun remboursement ne sera effectué **après le 21 JUIN 2019.**

## Formulaire d'inscription

**CAMP D'ÉTÉ DU 2 AU 19 JUILLET 2019**

Nom de parent/tuteur : \_\_\_\_\_

Téléphone domicile : \_\_\_\_\_ Téléphone cellulaire : \_\_\_\_\_

Adresse courriel : \_\_\_\_\_

Adresse domicile : \_\_\_\_\_

Ville \_\_\_\_\_ Code postal \_\_\_\_\_

**\*\*\* Cochez les dates qui vous conviennent.**

Semaine 1 : 02-05 juillet

Semaine 2 : 08-12 juillet

Semaine 3 : 15-19 juillet

Tout le camp

### Premier Enfant

Nom de l'enfant : \_\_\_\_\_

Date de naissance : J \_\_\_\_\_ / M \_\_\_\_\_ / A \_\_\_\_\_      Sexe : M / F

Niveau scolaire \_\_\_\_\_ École \_\_\_\_\_

Numéro d'assurance-maladie (Alberta Health Care) : \_\_\_\_\_

Le participant a-t-il des allergies?

Oui  Non Si oui, lesquelles? \_\_\_\_\_

Le participant prend-il des médicaments?  Oui  Non

Si oui, lesquels? \_\_\_\_\_ À quelle fréquence? \_\_\_\_\_

Aidez-nous à aider plus particulièrement votre enfant à relever ses défis par ce qui n'a pas encore été dit.

---

---

### Deuxième Enfant (s'il y a lieu)

Nom de l'enfant : \_\_\_\_\_

Date de naissance : J \_\_\_\_\_ / M \_\_\_\_\_ / A \_\_\_\_\_ Sexe : M / F

Niveau scolaire \_\_\_\_\_ École \_\_\_\_\_

Numéro d'assurance-maladie (Alberta Health Care) : \_\_\_\_\_

Le participant a-t-il des allergies?

Oui  Non Si oui, lesquelles? \_\_\_\_\_

Le participant prend-il des médicaments?  Oui  Non

Si oui, lesquelles? \_\_\_\_\_ À quelle fréquence? \_\_\_\_\_

Aidez-nous à aider plus particulièrement votre enfant à relever ses défis par ce qui n'a pas encore été dit.

---

---



## Troisième Enfant (s'il y a lieu)

Nom de l'enfant : \_\_\_\_\_

Date de naissance : J \_\_\_\_\_ / M \_\_\_\_\_ / A \_\_\_\_\_      Sexe : M / F

Niveau scolaire \_\_\_\_\_

École \_\_\_\_\_

Numéro d'assurance-maladie (Alberta Health Care) : \_\_\_\_\_

**Le participant a-t-il des allergies?**

Oui  Non      Si oui, lesquelles? \_\_\_\_\_

**Le participant prend-il des médicaments?**  Oui  Non

Si oui, lesquels? \_\_\_\_\_ À quelle fréquence? \_\_\_\_\_

**Aidez-nous à aider plus particulièrement votre enfant à relever ses défis par ce qui n'a pas encore été dit.**

---

---

**En cas d'urgence, si nous ne pouvons pas vous joindre, qui pouvons-nous contacter?**

Nom de contact d'urgence : \_\_\_\_\_

Lien avec l'enfant/les enfants : \_\_\_\_\_

Téléphone domicile : \_\_\_\_\_ Téléphone cellulaire : \_\_\_\_\_

**Consentement médical**

Par la présente, je \_\_\_\_\_, autorise les animateurs et animatrices du « Camp FrancoFun » à administrer le(s) médicament(s) ci-haut mentionné(s) à mon enfant/mes enfants selon la posologie précisée sur la prescription du médecin.

**Personnes autorisées à déposer et venir chercher mon enfant/mes enfants :**

1. \_\_\_\_\_

2. \_\_\_\_\_

3. \_\_\_\_\_

## Formulaire de permission

Par la présente, je donne l'autorisation à mon enfant/mes enfants,

\_\_\_\_\_ (Nom de 1<sup>er</sup> enfant)

\_\_\_\_\_ (Nom de 2<sup>e</sup> enfant s'il y a lieu)

\_\_\_\_\_ (Nom de 3<sup>e</sup> enfant s'il y a lieu)

De participer au camp d'été pendant :

- Semaine 1 : 02 - 05 juillet**
- Semaine 2 : 08- 12 juillet**
- Semaine 3 : 15– 19 juillet**
- Tout le camp**

\*\* Au cas où un parent aimerait se porter bénévole durant les sorties du camp FrancoFun, nous vous encourageons à en aviser un des coordinateurs du camp durant la semaine précédant la sortie.

J'ai pris connaissance, avec mon enfant des règlements du camp. Je comprends et accepte que mon enfant doive suivre ces règlements durant tout le camp. J'autorise également mon enfant à prendre l'autobus scolaire lors des sorties éducatives planifiées dans le cadre du « Camp FrancoFun. »

\*\*J'accepte que mon enfant soit filmé ou photographié pendant le camp d'été.  Oui  Non

\_\_\_\_\_  
Signature du parent/tuteur

\_\_\_\_\_  
Date (jj/mm/aa)

\_\_\_\_\_  
Signature du 1<sup>er</sup> enfant

\_\_\_\_\_  
Date (jj/mm/aa)

\_\_\_\_\_  
Signature du 2<sup>e</sup> enfant (s'il y a lieu)

\_\_\_\_\_  
Date (jj/mm/aa)

\_\_\_\_\_  
Signature du 3<sup>e</sup> enfant (s'il y a lieu)

\_\_\_\_\_  
Date (jj/mm/aa)